



BANCO CENTRAL EUROPEO

Fráncfort, 30 de abril de 2001

## NOTA DE PRENSA

### BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO

(evolución mensual en febrero del 2001 y revisiones del cuarto trimestre del 2000)

La balanza por cuenta corriente pasó a registrar un superávit de 2,1 mm de euros en febrero del 2001, tras un déficit de 1,1 mm de euros correspondiente a febrero del 2000 (todas las cifras se refieren al Euro 12). Esta evolución fue resultado, principalmente, de un aumento del superávit de la balanza de bienes (desde 2,2 mm de euros en febrero del 2000 a 3,3 mm de euros en febrero del 2001), unido a un cambio en el saldo de la cuenta de rentas, que pasó de un déficit de 1 mm de euros a un superávit de 0,5 mm de euros, y a una ligera disminución del déficit de la cuenta de servicios (desde 1,8 mm de euros a 1,1 mm de euros). El déficit de la cuenta de transferencias corrientes apenas experimentó variaciones.

En enero y febrero del 2001, la balanza por cuenta corriente registró un déficit acumulado de 6,5 mm de euros, frente a un déficit de 11,5 mm de euros en el mismo período del 2000. Este descenso fue debido a un cambio en el saldo de la cuenta de transferencias corrientes, que pasó de un déficit de 1,5 mm de euros a un superávit 1,8 mm de euros (como consecuencia del superávit de 2,5 mm de euros registrado en enero del 2001), unido al cambio de la balanza de bienes desde un déficit de 0,2 mm de euros a un superávit de 1,4 mm de euros. La mejora de la balanza acumulada de bienes en los dos primeros meses del 2001, en comparación con el mismo período del año anterior, se debió a que las exportaciones en términos nominales crecieron con mayor rapidez (en un 18,7%) que las importaciones en términos nominales (en un 17,5%).

Por lo que respecta a la cuenta financiera, tanto los flujos netos de las inversiones directas como los de las inversiones de cartera fueron próximos a cero en febrero del 2001, en fuerte contraste con las salidas netas registradas en enero del 2001 en las inversiones directas y, especialmente, en las inversiones de cartera, que en conjunto ascendieron a 50 mm de euros. En los dos primeros meses del 2001, las salidas netas totales de inversiones directas y de cartera fueron sensiblemente superiores

(49,7 mm de euros) a las correspondientes al mismo período del 2000 (9,5 mm de euros), como consecuencia de las cuantiosas salidas netas registradas en enero del 2001. Conviene recordar que el elevado nivel de las entradas netas de inversiones directas y de salidas netas de inversiones de cartera en febrero del 2000 vino determinado, en gran medida, por una fusión empresarial liquidada por medio de intercambio de acciones, que se contabilizó como inversión directa en la zona del euro y como salida neta de acciones y participaciones de la cuenta de inversiones de la zona del euro.

Las salidas netas de inversiones directas se situaron en 0,8 mm de euros en febrero, en comparación con 4,5 mm de euros en enero del 2001 y 31,3 mm de euros en diciembre del 2000. Esta evolución está relacionada con el nivel relativamente alto de las inversiones extranjeras directas en la zona del euro (16,4 mm de euros en febrero, frente a 8,5 mm de euros en enero). Las inversiones directas en el extranjero por parte de residentes en la zona del euro alcanzaron los 17,1 mm de euros en febrero (13 mm de euros en enero); más de la mitad de esta cantidad (9,5 mm de euros) guarda relación con la partida de “otro capital”, que en su mayoría consiste en préstamos entre empresas relacionadas.

Las inversiones de cartera supusieron unas entradas netas de 0,9 mm de euros en febrero del 2001, en comparación con unas salidas netas de 45,5 mm de euros en enero y unas entradas netas de 8,9 mm de euros en diciembre del 2000. En especial, las salidas netas de valores distintos de acciones disminuyeron notablemente en febrero, hasta los 1,6 mm de euros, desde los 25,6 mm de euros correspondientes a enero (mientras que en diciembre del 2000 se observaron unas entradas netas). Cabe destacar que, en febrero, el Euro 12 registró entradas netas de acciones y participaciones (2,5 mm de euros) por primera vez desde agosto del 2000, lo que era reflejo, principalmente, de una disminución de las inversiones en el extranjero por parte de residentes en la zona del euro.

En lo referente a otras partidas de la cuenta financiera, en febrero del 2001 se contabilizaron salidas netas de 1 mm de euros en los derivados financieros y salidas netas de 3,2 mm de euros en otras inversiones. Los activos de reserva disminuyeron durante este mes en 6,1 mm de euros (excluyendo los efectos de valoración).

Los errores y omisiones registraron un valor negativo de 5,7 mm de euros en febrero del 2001 y un valor positivo de 6,1 mm de euros en los dos primeros meses del 2001.

Además de las principales partidas correspondientes a febrero del 2001, la presente nota de prensa incluye un conjunto de estadísticas de balanza de pagos revisadas y más detalladas relativas al cuarto trimestre del 2000 y que se refieren al Euro 11. A consecuencia de dichas revisiones, el déficit por cuenta corriente de la zona del euro ha aumentado en 6,1 mm de euros, debido, principalmente, a una revisión a la baja de 6,7 mm de euros del superávit de la balanza de bienes. En la cuenta financiera, Traducción al español: Banco de España.

las inversiones directas netas permanecieron prácticamente sin cambios, mientras que las salidas netas de inversiones de cartera se incrementaron en 16 mm de euros, reflejando, fundamentalmente, la revisión a la baja de las inversiones en acciones y participaciones de la zona del euro por no residentes en la zona, por un valor de 17 mm de euros. Los derivados financieros y los activos de reserva sufrieron revisiones relativamente reducidas; las entradas netas de “otras inversiones” se revisaron al alza en alrededor de 12 mm de euros. Las revisiones aplicadas a los datos del Euro 11 tienen una incidencia similar sobre las cifras correspondientes del Euro 12.

En el anexo 1 de la presente nota de prensa se incluyen las estadísticas elaboradas por el Eurosistema sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro en el 2000 y el 2001 (datos del Euro 12). El anexo 2 contiene información trimestral más detallada sobre el Euro 11. En el bloque “*Statistics*” de la sección “*Latest monetary, financial and balance of payments statistics*”, que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos de la zona del euro, referidas a Euro 11 y a Euro 12. Los resultados correspondientes a febrero del 2001 se publicarán también en el *Boletín Mensual del BCE* de mayo del 2001. Asimismo, puede consultarse en la dirección del BCE en Internet una nota metodológica detallada de las estadísticas de balanza de pagos de la zona del euro.

*El Banco Central Europeo y la Comisión Europea (Eurostat) publican simultáneamente notas de prensa sobre la balanza de pagos trimestral de la zona del euro y de UE15. De acuerdo con la distribución de responsabilidades acordada, el Banco Central Europeo es el encargado de compilar y difundir las estadísticas de la balanza de pagos mensuales y trimestrales, mientras que la Comisión Europea (Eurostat) se centra en los agregados trimestrales y anuales de UE15. Los datos se ajustan a las normas internacionales, en particular a aquellas establecidas en la quinta edición del Manual de Balanza de Pagos del FMI. Los datos agregados para la zona del euro y para UE15 se compilan de manera coherente sobre la base de las operaciones de los Estados miembros con residentes de países no perteneciente a la zona del euro y de la Unión Europea, respectivamente.*

**Banco Central Europeo**  
División de Prensa  
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main  
Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404  
Internet: <http://www.ecb.int>  
**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**